

**Service Disconnection Procedures
Resume on June 1, 2022**

Service disconnection procedures will resume on June 1, 2022. If you have a water bill that is unpaid and it has been 79 days or more since the bill was mailed to you, your water service may be shut off because of nonpayment. If your water service is disconnected for nonpayment after June 1, 2022, standard reconnection fees will be charged to resume water service. **If you have one or more unpaid water bills, please contact Great Oaks Water Company Customer Service at (408) 227-9540 to establish a payment plan to avoid a service disconnection. To make a payment by phone, call (844) 508-6489 or visit www.greatoakswater.com.**

**Procedimientos de desconexión del servicio
Currículum el 1 de junio de 2022**

Los procedimientos de desconexión del servicio se reanudarán el 1 de junio de 2022. Si tiene una factura de agua que no se paga y han pasado 79 días o más desde que se le envió la factura por correo, su servicio de agua puede estar cerrado debido a la falta de pago. Si su servicio de agua se desconecta por falta de pago después del 1 de junio de 2022, se cobrarán tarifas de reconexión estándar para reanudar el servicio de agua. **Si tiene una o más facturas de agua impagas, comuníquese con el Servicio al Cliente de Great Oaks Water Company al (408) 227-9540 para establecer un plan de pago para evitar una desconexión del servicio. Para hacer un pago por teléfono, llame al (844) 508-6489 o visite www.greatoakswater.com.**

服务断开连接过程

2022年6月1日简历

服务断开程序将于 2022 年 6 月 1 日恢复。 如果您的水费账单未付，并且自账单邮寄给您以来已经过了79天或更长时间，您的供水服务可能会因未付款而关闭。如果您的供水服务在 2022 年 6 月 1 日之后因未付款而断开连接，我们将收取标准的重新连接费以恢复供水服务。 **如果您有一个或多个未付的水费，请致电 (408) 227-9540与Great Oaks Water Company客户服务部门联系，以制定付款计划以避免服务中断。要通过电话付款，请致电 (844) 508-6489或访问 www.greatoakswater.com。**

서비스 연결 해제 절차

2022년 6월 1일 재개

서비스 단절 절차는 2022년 6월 1일에 재개됩니다. 미납된 수도요금이 있고 청구서가 우편으로 발송된 지 79일 이상인 경우, 무급으로 인해 수상 서비스가 중단될 수 있습니다. 2022년 6월 1일 이후에는 수상 서비스가 미납으로 연결이 끊어진 경우, 물 서비스를 재개하기 위해 표준 재연결 수수료가 부과됩니다. **하나 이상의 미납 수도 요금이 있는 경우, 서비스 단절을 방지하기 위해 결제 계획을 수립하려면 그레이트 오크스 워터 컴퍼니 고객 서비스(408) 227-9540으로 문의하시기 바랍니다. 전화로 결제하려면 (844) 508-6489로 전화하거나 www.greatoakswater.com 방문하십시오.**

Quy trình Ngắt kết nối Dịch vụ Tiếp tục vào ngày 1 tháng 6 năm 2022

Thủ tục ngắt kết nối dịch vụ sẽ tiếp tục vào ngày 1 tháng 6 năm 2022. Nếu bạn có hóa đơn tiền nước chưa thanh toán và đã 79 ngày trở lên kể từ khi hóa đơn được gửi cho bạn, dịch vụ nước của bạn có thể bị tắt vì không thanh toán. Nếu dịch vụ nước của bạn bị ngắt kết nối vì không thanh toán sau ngày 1 tháng 6 năm 2022, phí kết nối lại tiêu chuẩn sẽ được tính để tiếp tục dịch vụ nước. **Nếu bạn có một hoặc nhiều hóa đơn tiền nước chưa thanh toán, vui lòng liên hệ với Dịch vụ khách hàng của Công ty Nước Great Oaks theo số (408) 227-9540 để thiết lập kế hoạch thanh toán để tránh ngắt kết nối dịch vụ. Để thanh toán qua điện thoại, hãy gọi (844) 508-6489 hoặc truy cập www.greatoakswater.com.**

Mga Pamamaraan ng Serbisyo disconnection Magpatuloy noong Hunyo 1, 2022

Serbisyo disconnection pamamaraan ay magpapatuloy sa Hunyo 1, 2022. Kung mayroon kang bill ng tubig na hindi nabayaran at ito ay 79 na araw o higit pa dahil ang bayarin ay ipinadala sa iyo, ang iyong serbisyo ng tubig ay maaaring i-shut off dahil sa hindi pagbabayad. Kung ang iyong serbisyo sa tubig ay diskonektado para sa hindi pagbabayad pagkatapos ng Hunyo 1, 2022, standard reconnection fees ay sisingilin upang i-resume ang serbisyo ng tubig. **Kung mayroon kang isa o higit pang mga hindi nabayaranang mga bill ng tubig, mangyaring makipag-ugnayan sa Great Oaks Water Company Customer Service sa (408) 227-9540 upang magtatag ng plano ng pagbabayad upang maiwasan ang isang serbisyo ng pagkakaiba. Para makabayad sa pamamagitan ng telepono, tumawag sa (844) 508-6489 o bisitahin ang www.greatoakswater.com.**